



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

December 12, 2025

1 - 19

Le 12 décembre 2025

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	10
Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat	16
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	18
Hearing schedule for January 2026 / Calendrier de janvier 2026	19

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Pranav Parikh

Pranav Parikh

v. (39409)

Red-L Distributors Ltd. (Alta.)

Qureshi, Rehan

Swainson, Miki, Peskett LLP

FILING DATE: October 30, 2025

Marian Javor

Marian Javor

v. (42070)

Canada Post Corporation, et al. (Fed.)

Wood, Brian

Norton Rose Fulbright Canada LLP

FILING DATE: November 3, 2025

Dianne L. Stackhouse

Stilwell, Karen D.

Connors Stilwell

v. (42104)

His Majesty the King (Fed.)

McDonald, Stan W.

Attorney General of Canada

FILING DATE: November 21, 2025

Pranav Parikh

Pranav Parikh

v. (39409)

His Majesty the King (Alta.)

Joyce, Keith A.

Department of Justice

FILING DATE: June 4, 2025

Achraf Deghboudj

Achraf Deghboudj

c. (42090)

Société de transport de Montréal (Qc)

St-Hilaire, Marie-Noël

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

DATE DE PRODUCTION: le 12 novembre 2025

Romspen Investment Corporation

Rubin, Peter L.

Blake, Cassels & Graydon LLP

v. (42105)

GEC (Richmond) GP Inc., et al. (B.C.)

Sullivan, John P.

Harper Grey LLP

FILING DATE: November 21, 2025

C.T.B.

C.T.B.

v. (42106)

B.B. (Man.)

Buckman, Courtney
TREO Law

FILING DATE: November 21, 2025

Raheel Shahid, et al.

Kryworuk, Peter W.
Lerners LLP

v. (42109)

Anna McKee (Ont.)

Adair, John
Adair Goldblatt Bieber LLP

FILING DATE: November 24, 2025

Shelley Rumball

Longo, A. Fabio
Longo Lawyers

v. (42113)

Traders General Insurance Company (Ont.)

Grossman, Eric K.
Zarek, Taylor, Grossman, Hanrahan LLP

FILING DATE: November 25, 2025

Hayden Chokrev-Evans

Arbogast, K.C., Thomas
TA Law

v. (42108)

His Majesty the King (B.C.)

Purtzki, Eric
BC Prosecutions Service

FILING DATE: November 24, 2025

Cacoeli Asset Management Inc., et al.

Bieber, Simon
Adair Goldblatt Bieber LLP

v. (42110)

Ontario Securities Commission (Ont.)

Hoult, Erin
Ontario Securities Commission

FILING DATE: November 25, 2025

Bernard Rodrigue

Bélisle, Ad. E., Alfred A.
Godard, Bélisle, St-Jean & Associés,
S.E.N.C.

c. (42114)

**Commission municipale du Québec (Direction
des enquêtes et des poursuites en intégrité
municipale) (Qc)**

Robitaille, Alexandra
Commission municipale du Québec

DATE DE PRODUCTION: le 26 novembre 2025

Travis Wayne Bowcock
Anderson, Brent
Robert Larmer Law Corporation

v. (42055)

His Majesty the King (B.C.)
Rankin, K.C., Micah
Attorney General of British Columbia

FILING DATE: October 21, 2025

Biao Zhou
Biao Zhou

v. (42085)

His Majesty the King (Ont.)
Hay, Nicholas
Ministry of the Attorney General, Crown
Law Office - Criminal

FILING DATE: November 12, 2025

Dayton Kelly
Gray, Kevin W.
Leo Adler Law

v. (42050)

His Majesty the King (Ont.)
Morley, Matthew
Attorney General of Ontario

FILING DATE: October 16, 2025

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

December 11, 2025

DISMISSED

Soaring Eagle Whitstone v. His Majesty the King (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41908](#))

The applicant's motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The respondent's motion for an extension of time to serve and file the response is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3645, 2024 SKCA 52, dated May 14, 2024, is dismissed.

Vincent Bélanger v. ArcelorMittal Mining Canada G.P. - and - Administrative Labour Tribunal, Superior Court of Quebec and Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (Que.) (Civil) (By Leave) ([41753](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-700132-241, 2024 QCCA 1630, dated December 6, 2024, is dismissed with costs.

Mike (Michalakis) Christofi v. Chadwick Newcombe, Kahane Law Office, Lynn Graafland, Serv-It Bailiff Service Inc., Ryan Hicke and Tempo Real Estate Ltd. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41871](#))

The motion for miscellaneous relief is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2501-0116AC, 2025 ABCA 178, dated May 22, 2025, is dismissed with costs.

Marc Olivier v. Claire De Blois (Que.) (Civil) (By Leave) ([41791](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010583-232, 2024 QCCA 1477, dated October 16, 2024, is dismissed.

Groupe Jean Coutu (PJC) inc. and Pro Doc Ltd. v. His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia, Apotex Inc., Apotex Pharmaceutical Holdings, Inc., Bristol-Myers Squibb Canada, Bristol-Myers Squibb Company, Ethypharm Inc., Janssen Inc., Johnson & Johnson, Teva Canada Innovation G.P., Teva Canada Limited, Teva Pharmaceutical Industries Ltd., Teva Pharmaceuticals USA, Inc., Actavis Pharma Company, Joddes Limited, Ranbaxy Pharmaceuticals Canada Inc., Sun Pharmaceutical Industries Ltd., Pharmascience Inc., Hikma Labs Inc., Hikma Pharmaceuticals plc, West-Ward Columbus Inc., Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc., Valeant Canada L.P., Bausch Health Companies Inc., Imperial Distributors Canada Inc., Kohl & Frisch Limited, Kohl & Frisch Distribution Inc., Amerisourcebergen Canada Corporation, United Pharmacists Manitoba Inc., Procuracy Inc., Procuracy Pharmacy Services Inc., Unipharm Wholesale Drugs Ltd., McKesson Corporation, McKesson Canada Corporation, Nu-Quest Distribution Inc., LPG Inventory Solutions, Abbott Laboratories Inc., Loblaw Companies Limited and Noramco Inc. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41821](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA49089 and CA49091, 2025 BCCA 80, dated March 19, 2025, is dismissed with costs to the respondent His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia.

Justice Jamal took no part in the judgment.

Habibullah Daniel Ahmadi v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41898](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69915, 2025 ONCA 219, dated March 21, 2025, is dismissed.

Yan Qiu Peng v. Services éducatifs La Préscolaire ltée (Que.) (Civil) (By Leave) ([41854](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031385-255, 2025 QCCA 323, dated March 19, 2025, is dismissed with costs.

Vernon Terwilligar v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41914](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CR-0459, 2025 ONCA 347, dated May 7, 2025, is dismissed.

James Kidd v. Darrell Osadchuk, David Rankine and Labros Tsaprailis as trustees of Zipcash Financial Trust, Moco Management Inc, 6M Investments LLC, 171893 Alberta Ltd, Zipcash 99 LP, Zipcash 1 LP, 1656042 Alberta Ltd, Zipcash 2 LP, 1657601 Alberta Ltd, Zipcash 3 LP, 1657618 Alberta Ltd, Zipcash IV LP, 1669529 Alberta Ltd, Zipcash V LP, 1669536 Alberta Ltd, Zipcash VI LP, 1695273 Alberta Ltd, Zipcash VII LP, 1695266 Alberta Ltd, Zipcash 2013.1 LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus LP1, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2014 \$US LP, 1711236 Alberta Ltds, Fedilus 2015.1 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2015.4 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2016.1 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2016.2 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus Bahamas Exempt I LP, International Benefits Management Corp., Fedilus Bahamas Exempt II LP, International Benefits Management Corp, Zipcash VIII LP and 1711230 Alberta Ltd. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41844](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Numbers 2401-0209AC, 2501-0011AC, 2025 ABCA 125, dated April 10, 2025, is dismissed with costs.

Faiqa Mirza v. Law Society of Ontario - and between - Korede Afolabi, Alson Alfred, Azhar Imdad Ali, Poonam Bhurani, Gargi Singh, Gurveer Singh, Harjeet Kaur, Justice Nwabuwe, Jacinta Obinugwu, Nneoma Diana Okoro, Muhammad Qazi, Syed Safdar, Natasha Stewart, Subajanany Subramaniam, Ishu Talwar, Ali Usman Virk and Faisal Zaman v. Law Society of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) (41833)

The applicant Faiqa Mirza's motion for a stay of costs is dismissed. The other applicants' motion for an extension of time to serve and file their application for leave to appeal is granted. Both applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0542, 2025 ONCA 464, dated April 7, 2025, are dismissed without costs.

Azmin Habib v. Alykhan Habib and Cynthia Leal Chiang (Alta.) (Civil) (By Leave) (41956)

It is not necessary to address the motion for an extension of time to serve and file application for leave to appeal. The motion for stays of costs is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Numbers 2401-0234AC, 2401-0255AC, 2025 ABCA 243, dated June 30, 2025, is dismissed.

Mounia Hassani Alami v. Fadi Haddad (Ont.) (Civil) (By Leave) (41954)

The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0138, 2025 ONCA 527, dated July 18, 2025, is dismissed.

REMANDED

His Majesty the King v. Pierre Vigneault (Que.) (Criminal) (By Leave) (41429)

Pursuant to subsection 43 (1.1) of the *Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007652-215, 2024 QCCA 793, dated June 14, 2024, is remanded to the Court of Appeal of Quebec for disposition in accordance with *R. v. Rousselle*, 2025 SCC 35 and *R. v. Larocque*, 2025 SCC 36.

Le 11 décembre 2025

REJETÉES

Soaring Eagle Whitstone c. Sa Majesté le Roi (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) (41908)

La requête de la demanderesse en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête de l'intimé en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3645, 2024 SKCA 52, daté du 14 mai 2024, est rejetée.

Vincent Bélanger c. ArcelorMittal Exploitation Minière Canada s.e.n.c. - et - Tribunal administratif du travail, Cour supérieure du Québec et Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41753](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-700132-241, 2024 QCCA 1630, daté du 6 décembre 2024, est rejetée avec dépens.

Mike (Michalakis) Christofi c. Chadwick Newcombe, Kahane Law Office, Lynn Graafland, Serv-It Bailiff Service Inc., Ryan Hicke et Tempo Real Estate Ltd. (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41871](#))

La requête en redressement diverse est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2501-0116AC, 2025 ABCA 178, daté du 22 mai 2025, est rejetée avec dépens.

Marc Olivier c. Claire De Blois (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41791](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010583-232, 2024 QCCA 1477, daté du 16 octobre 2024, est rejetée.

Groupe Jean Coutu (PJC) inc. et Pro Doc Ltée c. Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique, Apotex Inc., Apotex Pharmaceutical Holdings, Inc., Bristol-Myers Squibb Canada, Bristol-Myers Squibb Company, Ethypharm Inc., Janssen Inc., Johnson & Johnson, Teva Canada Innovation S.E.N.C., Teva Canada Limited, Teva Pharmaceutical Industries Ltd., Teva Pharmaceuticals USA, Inc., Actavis Pharma Company, Joddes Limited, Ranbaxy Pharmaceuticals Canada Inc., Sun Pharmaceutical Industries Ltd., Pharmascience Inc., Hikma Labs Inc., Hikma Pharmaceuticals plc, West-Ward Columbus Inc., Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc., Valeant Canada s.e.c., Bausch Health Companies Inc., Imperial Distributors Canada Inc., Kohl & Frisch Limited, Kohl & Frisch Distribution Inc., Amerisourcebergen Canada Corporation, United Pharmacists Manitoba Inc., Procuracy Inc., Procuracy Pharmacy Services Inc., Unipharm Wholesale Drugs Ltd., McKesson Corporation, McKesson Canada Corporation, Nu-Quest Distribution Inc., LPG Inventory Solutions, Abbott Laboratories Inc., Loblaw Companies Limited et Noramco Inc. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41821](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA49089 et CA49091, 2025 BCCA 80, daté du 19 mars 2025, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique.

Le juge Jamal n'a pas participé au jugement.

Habibullah Daniel Ahmadi c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41898](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69915, 2025 ONCA 219, daté du 21 mars 2025, est rejetée.

Yan Qiu Peng c. Services éducatifs La Préscolaire ltée (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41854](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031385-255, 2025 QCCA 323, daté du 19 mars 2025, est rejetée avec dépens.

Vernon Terwilligar c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41914](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CR-0459, 2025 ONCA 347, daté du 7 mai 2025, est rejetée.

James Kidd c. Darrell Osadchuk, David Rankine et Labros Tsaprailis, en leur qualité de fiduciaires de Zipcash Financial Trust, Moco Management Inc, 6M Investments LLC, 171893 Alberta Ltd, Zipcash 99 LP, Zipcash 1 LP, 1656042 Alberta Ltd, Zipcash 2 LP, 1657601 Alberta Ltd, Zipcash 3 LP, 1657618 Alberta Ltd, Zipcash IV LP, 1669529 Alberta Ltd, Zipcash V LP, 1669536 Alberta Ltd, Zipcash VI LP, 1695273 Alberta Ltd, Zipcash VII LP, 1695266 Alberta Ltd, Zipcash 2013.1 LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus LP1, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2014 \$US LP, 1711236 Alberta Ltds, Fedilus 2015.1 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2015.4 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2016.1 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus 2016.2 \$US Blended LP, 1711236 Alberta Ltd, Fedilus Bahamas Exempt I LP, International Benefits Management Corp., Fedilus Bahamas Exempt II LP, International Benefits Management Corp, Zipcash VIII LP et 1711230 Alberta Ltd. (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41844](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéros 2401-0209AC, 2501-0011AC, 2025 ABCA 125, daté du 10 avril 2025, est rejetée avec dépens.

Faiqa Mirza c. Barreau de l'Ontario - et entre - Korede Afolabi, Alson Alfred, Azhar Imdad Ali, Poonam Bhurani, Gargi Singh, Gurveer Singh, Harjeet Kaur, Justice Nwabuwe, Jacinta Obinugwu, Nneoma Diana Okoro, Muhammad Qazi, Syed Safdar, Natasha Stewart, Subajanany Subramaniam, Ishu Talwar, Ali Usman Virk et Faisal Zaman c. Barreau de l'Ontario (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41833](#))

La requête de la demanderesse Faiqa Mirza en suspension des dépens est rejetée. La requête des autres demandeurs en prorogation du délai de signification et de dépôt de leur demande d'autorisation d'appel est accueillie. Les deux demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0542, 2025 ONCA 257, daté du 7 avril 2025, sont rejetées sans dépens.

Azmin Habib c. Alykhan Habib et Cynthia Leal Chiang (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41956](#))

Il n'est pas nécessaire d'examiner la requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel. La requête visant à obtenir un sursis de dépens est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéros 2401-0234AC, 2401-0255AC, 2025 ABCA 243, daté du 30 juin 2025, est rejetée.

Mounia Hassani Alami c. Fadi Haddad (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41954](#))

La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0138, 2025 ONCA 527, daté du 18 juillet 2025, est rejetée.

REVOYÉE

Sa Majesté le Roi c. Pierre Vigneault (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41429](#))

Conformément au paragraphe 43 (1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007652-215, 2024 QCCA 793, daté du 14 juin 2024, est renvoyée à la Cour d'appel du Québec pour qu'elle statue en conformité avec *R. c. Rousselle*, 2025 CSC 35 et *R. c. Larocque*, 2025 CSC 36.

**Motions /
Requêtes**

December 2, 2025 / Le 2 décembre 2025

Order on motion for directions

Ordonnance sur requête sur demande de directives

NATHALIE SINCLAIR-DESGAGNÉ c. PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU CANADA, DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION DE TERREBONNE, TATIANA AUGUSTE, MAXIME BEAUDOIN, MARIA CANTORE, ADRIENNE CHARLES ET BENJAMIN RANKIN
(Qc) (42076)

LE JUGE EN CHEF :

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'appelante Nathalie Sinclair-Desgagné en vue d'obtenir une ordonnance pour directives visant à fixer la date de l'audition de l'appel, à raccourcir les délais prévus aux *Règles de la Cour suprême du Canada*, à établir un échéancier de dépôt des documents d'appel et à dispenser les parties de l'impression de certains documents;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie en partie.

L'appel sera entendu le 13 février 2026.

La signification et le dépôt des documents se feront selon l'échéancier suivant :

- 1) Le mémoire, dossier et recueil de sources, le cas échéant, de l'appelante Nathalie Sinclair-Desgagné seront signifiés et déposés au plus tard le 8 décembre 2025.
- 2) Le mémoire sur l'appel incident et recueil de sources, le cas échéant, de l'intimée Tatiana Auguste seront signifiés et déposés au plus tard le 22 décembre 2025.
- 3) La requête en production de nouvelles preuves sera signifiée et déposée au plus tard le 22 décembre 2025. Les réponses à cette requête, le cas échéant, seront signifiées et déposées au plus tard le 9 janvier 2026. La réplique aux réponses, le cas échéant, sera signifiée et déposée au plus tard le 13 janvier 2026.
- 4) Les mémoires, dossiers et recueils des sources, le cas échéant, des autres intimés sur l'appel et sur l'appel incident seront signifiés et déposés au plus tard le 26 janvier 2026.
- 5) Le mémoire sur l'appel incident conditionnel de l'appelante sera signifié et déposé au plus tard le 2 février 2026.
- 6) Les requêtes en vue d'intervenir dans le présent appel en vertu de la règle 55 des *Règles de la Cour suprême du Canada* devront être signifiées et déposées au plus tard le 29 décembre 2025.
- 7) Toutes les réponses aux requêtes en intervention, le cas échéant, seront signifiées et déposées au plus tard le 6 janvier 2026.
- 8) Toutes les répliques aux réponses aux requêtes en intervention, le cas échéant, seront signifiées et déposées au plus tard le 8 janvier 2026.

- 9) Si l'autorisation d'intervenir est accordée, les mémoires et recueil des sources, le cas échéant, des intervenants devront être signifiés et déposés le plus tard le 30 janvier 2026.

Il n'est pas nécessaire de traiter la demande pour dispenser les parties de l'impression des documents faisant partie d'un dossier déposé en vertu de la règle 38.1 des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

UPON APPLICATION by the appellant, Nathalie Sinclair-Desgagné, for an order for directions to set the date of the hearing of the appeal, abridge the time limits provided for in the *Rules of the Supreme Court of Canada*, establish a schedule for the filing of the appeal documents and dispense with the printing of certain documents;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted in part.

The appeal shall be heard on February 13, 2026.

Documents shall be served and filed in accordance with the following schedule:

- 1) The factum, record and book of authorities, if any, of the appellant, Nathalie Sinclair-Desgagné, shall be served and filed on or before December 8, 2025.
- 2) The factum on cross-appeal and book of authorities, if any, of the respondent Tatiana Auguste shall be served and filed on or before December 22, 2025.
- 3) The motion to adduce new evidence shall be served and filed on or before December 22, 2025. Responses to this motion, if any, shall be served and filed on or before January 9, 2026. Replies to the responses, if any, shall be served and filed on or before January 13, 2026.
- 4) The factums, records and books of authorities, if any, of the other respondents on appeal and on cross-appeal shall be served and filed on or before January 26, 2026.
- 5) The appellant's factum on conditional cross-appeal shall be served and filed on or before February 2, 2026.
- 6) The motions for intervention in this appeal pursuant to Rule 55 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall be served and filed on or before December 29, 2025.
- 7) All responses to the motions for intervention, if any, shall be served and filed on or before January 6, 2026.
- 8) All replies to the responses to the motions for intervention, if any, shall be served and filed on or before January 8, 2026.
- 9) If leave to intervene is granted, the factums and books of authorities, if any, of the interveners shall be served and filed on or before January 30, 2026.

It is not necessary to consider the application to dispense with the printing of documents forming part of a record filed pursuant to Rule 38.1 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

December 3, 2025 / Le 3 décembre 2025

Order for extension of time

Ordonnance en prorogation de délai

HIS MAJESTY THE KING v. LUCIANO EMILIO MARIANI
(B.C.) (42014)

THE REGISTRAR:

UPON APPLICATION by the respondent for extension of time to serve and file his response to application for leave to appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

The respondent shall serve and file his response to the application for leave to appeal within sixty (60) days of the Court of Appeal for British Columbia's release of its reasons determining whether it has jurisdiction to hear the appeal commenced in that court by the applicant on July 24, 2025.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'intimé en prorogation du délai de signification et de dépôt de sa réponse à la demande d'autorisation d'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est accueillie.

L'intimé peut signifier et déposer sa réponse à la demande d'autorisation d'appel dans un délai de soixante (60) jours suivant la date de publication des motifs de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique relativement à sa décision à savoir si elle a compétence pour trancher l'appel interjeté devant elle par le demandeur le 24 juillet 2025.

December 3, 2025 / Le 3 décembre 2025

Order on intervention

Ordonnance en intervention

FACEBOOK INC. v. PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA
(Fed.) (41538)

O'BONSAWIN J.:

UPON APPLICATIONS by Saul Benary, Canadian Civil Liberties Association, Office of the Information and Privacy Commissioner for British Columbia, Centre for Free Expression, British Columbia Civil Liberties Association, Option consommateurs and Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic for leave to intervene in the above appeal;

AND UPON APPLICATION by the Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic for an order extending the time to serve and file their motion for leave to intervene to November 6, 2025;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for an extension of time filed by the Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic is granted.

The motions for leave to intervene are granted and the seven (7) interveners or groups of interveners shall each be entitled to serve and file a factum not to exceed ten (10) pages in length, and book of authorities, if any, on or before January 26, 2026.

The seven (7) interveners or groups of interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellant, Facebook Inc., is granted permission to serve and file a single factum in reply to all interventions not to exceed ten (10) pages in length on or before February 9, 2026.

The interveners or groups of interveners are not entitled to take positions as to the disposition of the appeal, to raise new issues, to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners or groups of interveners shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from their interventions.

À LA SUITE DES DEMANDES présentées par Saul Benary, l'Association canadienne des libertés civiles, l'Office of the Information and Privacy Commissioner for British Columbia, le Centre for Free Expression, la British Columbia Civil Liberties Association, Option consommateurs et la Clinique d'intérêt public et de politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko en autorisation d'intervenir dans l'appel;

ET À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par la Clinique d'intérêt public et de politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko en vue de la prorogation du délai de signification et de dépôt de sa requête en autorisation d'intervenir au 6 novembre 2025;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en prorogation de délai présentée par la Clinique d'intérêt public et de politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko est accueillie.

Les requêtes en autorisation d'intervenir sont accueillies et les sept (7) intervenants ou groupes d'intervenants sont chacun autorisé à signifier et à déposer un mémoire, d'au plus dix (10) pages, et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 26 janvier 2026.

Les sept (7) intervenants ou groupes d'intervenants sont chacun autorisé à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

L'appelante, Facebook Inc., est autorisée à signifier et à déposer un seul mémoire en réplique à toutes les interventions, d'au plus dix (10) pages, au plus tard le 9 février 2026.

Les intervenants ou groupes d'intervenants n'ont pas le droit de prendre position quant à l'issue de l'appel, de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants ou groupes d'intervenants paieront à l'appelante et à l'intimé tous les débours supplémentaires résultant de leurs interventions.

December 10, 2025 / Le 10 décembre 2025

Order on motion for directions

Ordonnance sur demande de directives

ST. JOHN'S INTERNATIONAL AIRPORT AUTHORITY c. MICHEL THIBODEAU
(Féd.) (41651)

LE JUGE JAMAL:

À LA SUITE DE LA DEMANDE par l'appelante St. John's International Airport Authority en vue d'obtenir une ordonnance pour directives visant à fixer les étapes de procédure subséquentes dans le présent appel suite à l'ordonnance de la Cour datée du 18 novembre 2025;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LA PRÉSENTE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en prorogation de délai est accueillie. L'appelante est autorisée à signifier et déposer son mémoire, dossier et recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 15 décembre 2025.

L'appelante est autorisée à signifier et déposer un mémoire d'au plus dix (10) pages en réplique au mémoire de l'intervenant, le Commissaire aux langues officielles du Canada, au plus tard le 4 mars 2026.

UPON APPLICATION by the Appellant, St. John's International Airport Authority for an order for directions setting out the subsequent procedural steps in this appeal following the Court's order dated November 18, 2025;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion to extend time is granted. The appellant is permitted to serve and file its factum, record and book of authorities, if any, on or before December 15, 2025.

The Appellant is granted permission to serve and file a reply factum to the factum of the intervener, Commissioner of Official Languages of Canada, not to exceed ten (10) pages in length on or before March 4, 2026.

**Appeals heard since the last issue and disposition /
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat**

December 8-9, 2025

Nisga'a Nation, as represented by the Nisga'a Lisims Government v. Malii also known as Glen Williams, et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41516](#))

- and between -

Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, et al. v. Malii also known as Glen Williams, et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41644](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

December 10, 2025

SS&C Technologies Canada Corporation v. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41543](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

December 11-12, 2025

His Majesty the King v. Harry Arthur Cope (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([41431](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

Le 8-9 décembre 2025

Nisga’a Nation, représentée par le Nisga’a Lisims Government c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, et al. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41516](#))

- et entre -

Skii km Lax Ha aussi connue sous le nom de Darlene Simpson, aussi connue sous le nom de chef Simpson, en son nom personnel et en sa qualité de chef héréditaire, et al. c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, et al. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41644](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

Le 10 décembre 2025

SS&C Technologies Canada Corporation c. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41543](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

Le 11-12 décembre 2025

Sa Majesté le Roi c. Harry Arthur Cope (N.-É.) (Criminelle) (Autorisation) ([41431](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

December 12, 2025

**41186 His Majesty The King v. David Carignan - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of Alberta and Canadian Civil Liberties Association (Que.)
2025 SCC 43**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007681-214, 2024 QCCA 86, dated January 24, 2024, heard on May 21, 2025, is dismissed.

[LINK TO REASONS](#)

Le 12 décembre 2025

**41186 Sa Majesté le Roi c. David Carignan - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général de l’Alberta et Association canadienne des libertés civiles (Qc)
2025 CSC 43**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007681-214, 2024 QCCA 86, daté du 24 janvier 2024, entendu le 21 mai 2025, est rejeté.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

**Hearing schedule for January 2026 /
Calendrier de janvier 2026**

December 12, 2025

DATE OF HEARING	NAME AND CASE NUMBER
2026-01-13	<i>Attorney General of Quebec v. Mario Denis</i> (Que.) (Criminal) (By Leave) (41401)
2026-01-14 – 2026-01-15	<i>Democracy Watch v. Attorney General of Canada</i> (Fed.) (Civil) (By Leave) (41576)
2026-01-16	<i>R.B.-C. v. His Majesty the King</i> (Ont.) (Criminal) (By Leave) (41677)
2026-01-19 – 2026-01-20	<i>Attorney General of Quebec v. Joseph-Christopher Luamba, et al.</i> (Que.) (Civil) (By Leave) (41605)
2026-01-21	<i>Bank of Nova Scotia v. His Majesty the King</i> (Fed.) (Civil) (By Leave) (41643)
2026-01-22	<i>B.B. v. His Majesty the King</i> (Ont.) (Criminal) (As of Right) (41830)

Le 12 décembre 2025

DATE D'AUDITION	NOM DE LA CAUSE ET NUMÉRO
2026-01-13	<i>Procureur général du Québec c. Mario Denis</i> (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (41401)
2026-01-14 – 2026-01-15	<i>Démocratie en surveillance c. Procureur général du Canada</i> (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41576)
2026-01-16	<i>R.B.-C. c. Sa Majesté le Roi</i> (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) (41677)
2026-01-19 – 2026-01-20	<i>Procureur général du Québec c. Joseph-Christopher Luamba, et al.</i> (Qc) (Civile) (Autorisation) (41605)
2026-01-21	<i>Banque de Nouvelle-Écosse c. Sa Majesté le Roi</i> (Féd.) (Civile) (Autorisation) (41643)
2026-01-22	<i>B.B. c. Sa Majesté le Roi</i> (Ont.) (Criminelle) (De plein droit) (41830)

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rûz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV